



(مذكرة تفاهم)

بين جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية
وجامعة مرمرة التركية

Memorandum of Understanding (MoU)

Between

Al - Imam Muhammad Ibn Saud Islamic University

&

Marmara University

Al-Imam Muhammad Ibn Saud Islamic University, Riyadh, Saudi Arabia and Marmara University, recognize the mutual benefits from the establishment of international links, resulting in this memorandum of understanding (MoU).

Article 1: The purpose of this MoU is to develop academic and educational scientific research cooperation and to promote mutual understanding between the two universities.

Article 2: Both universities agree to develop the following collaborative activities in the academic areas of mutual interests, on the basis of equality and reciprocity and with available resources from both universities:

- 1- Exchange of faculty members:
 - Mutual educational visits by faculty members, scholars and researchers.
 - Promoting academic collaboration of continuing education and training programs for faculty members.
- 2- Students Exchange:
 - Exchange of postgraduate students
 - Exchange of undergraduate students.
- 3- Collaborative Research Projects :
 - Conducting joint research projects
 - Exchange of research materials.
 - Exchange of researchers.
- 4- Organize meetings, conferences and seminars in academic, scientific research and technical areas and other joint events at both universities.
- 5- Exchange of academic learning resources and access to digital libraries.
- 6- Collaboration in developing academic programs, curricula and courses.

رغبة في تعزيز الصداقة وتطوير العلاقة بين جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية وجامعة مرمرة التركية ومد جسور التعاون الدولي بينهما في الجوانب الأكاديمية والعلمية والبحثية، فقد اتفق الجانبان على ما يلي:

المادة الأولى: تهدف هذه المذكرة إلى تعزيز التعاون الأكاديمي والعلمي والبحثي، والتفاهم المتبادل بين الجامعتين.

المادة الثانية: اتفقت الجامعتان على تعزيز جوانب التعاون ذات الاهتمام المشترك في الجوانب الأكاديمية التالية وأن تكون وفق الإمكانيات المتاحة في الجامعتين:

- ١- تبادل زيارات الأساتذة :
 - زيارات الأساتذة والباحثين.
 - تعزيز التعاون الأكاديمي في برامج خدمة المجتمع والتعليم المستمر والبرامج التدريبية لتنمية قدرات أعضاء هيئة التدريس.
- ٢- تبادل زيارات الطلاب:
 - تبادل زيارات طلاب الدراسات العليا.
 - تبادل زيارات طلاب مرحلة البكالوريوس.
- ٣- التعاون البحثي :
 - تعزيز سبل التعاون في المشاريع البحثية .
 - تبادل الباحثين.
 - تعزيز سبل التعاون في المواد البحثية.
- ٤- تنظيم اللقاءات والمؤتمرات والندوات الأكاديمية والعلمية والبحثية والتقنية وسائر الفعاليات المشتركة في الجامعتين .
- ٥- تبادل مصادر المعرفة والتعليم والتعلم الإلكتروني والمواد العلمية الرقمية.
- ٦- التعاون في تطوير البرامج والخطط الأكاديمية والمناهج والمقررات الدراسية.